Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 15 (1897)

Heft: 235

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 21.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 235 XV. Jahrgang. Bern, Donnerstag, 16. September. 1897 Berne, Jeudi, 16 Septembre. XVme année. № 235

Abonnemente: (inkl. Porto) Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2tes Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 12, 2tes Semester Fr. 12. In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern. Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements: (Port compris) Suisse: un an fr. 6, 2e semestre fr. 3, Etranger: un an fr. 22, 2e semestre fr. 12. On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'Etranger, aux offices postaux on par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne. Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendzügen versehickt. | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement. | Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce. | Paraît, dans la régle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei grösseren Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Einfuhr in den freien Verkehr. — Importation dans la circulation libre. — Bilanz einer Versicherungsgesellschaft (Bilan d'une compagnie d'assurances).

Amtlicher Teil — Partie officielle

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende.

Bern. 10. September. Nr. 638. Gottl. Hänni, Inhaber der Firma gleichen Namens **Leder- und Weinhandlung.**

Luzern. 15. September. Nr. 428. Gottl. Widmer, Firma J. J. Unternährer, in Schüpfheim. **Manufakturwaren, Mercerie, Bonneterie.**

Solothurn. 13. September. Nr. 239. Max Wyler, Sohn, Firma Wwe S. Wyler: **Ellenwaren.**

— Nachtrag zu Nr. 86. Statt E. Wullimann, Vater und Sohn, und Gottl. Burri, Küfer: Alf. Lüthi, Küfer, Otto Kurth. **Weinhandlung.**

Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Das Bezirksgericht St. Gallen hat heute, in Anwendung von Art. 849 u. ff. O.-R., beschlossen, die Inhaber folgender vermisster Wertschriften aufzufordern, dieselben binnen 3 Jahren, von der ersten Publikation an, beim Bezirksgerichtspräsidium von St. Gallen vorzuweisen, unter der Androhung sonst eintretender Kraftlosigkeitserklärung.

Es betrifft folgende **Gutscheine der Ersparnissanstalt Toggenburg in Lichtensteig,** Comptoir St. Gallen:

Nr. 5266 von Fr. 700 (ursprünglich Fr. 800), d. d. St. Gallen, 25. November 1893, auf den Namen der Frau Marie Weber, geb. Forrer, in Bernhardzell lautend.

Nr. 5267 de Fr. 200, d. d. St. Gallen, 25. November 1893, auf den Namen von Johs. Weber in Bernhardzell lautend.

Nr. 5268 de Fr. 150, d. d. St. Gallen, 25. November 1893, auf den Namen von Robert Weber in Berbardzell lautend.

St. Gallen, den 13. Juli 1897.

(W. 66[1]) **Die Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.**

Le suppléant du président du Tribunal de La Chaux-de-Fonds;

Vu la requête de Schwob frères & Cie, à La Chaux-de-Fonds, demandant l'annulation d'un chéque de fr. 2644.—, émis le 26 juin 1897 par M. de Waldberger à l'ordre de M. Schiffer, payable à vue par le Crédit Lyonnais, à Paris, chéque endossé successivement à l'ordre de MM. Reutter & Cie, à La Chaux-de-Fonds, de MM. Schwob frères & Cie, à La Chaux-de-Fonds, et enfin à l'ordre de Madame veuve Léon Löwensohn, à Lille;

Vu les articles 790 et suivants du C. O.;

Somme le ou les détenteurs de l'effet de change sus-désigné de le produire au greffe du Tribunal civil de La Chaux-de-Fonds dans un délai de trois mois dès la date de la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce de la présente sommation, à défaut de quoi l'annulation de cette valeur sera prononcée à la demande du requérant.

Donné pour trois publications dans la Feuille officielle suisse du commerce.

La Chaux-de-Fonds, le 28 août 1897.

(W. 80[2]) Greffe du Tribunal: **H. Hoffmann.**

Eine Untersuchung ist eröffnet zur Auffindung und im Falle der Erfolglosigkeit behufs Kanzellierung der ersten Ausfertigung folgender Titel:

1) Gutscheine, lautend zu Gunsten der Erben der Anna Pfister, Peters sel., von Kerzers, gegen die Ersparnisskasse der Stadt Murten, Nr. 1268[A] von Fr. 115.—; 1268[C] von Fr. 40.—; 1268[D] von Fr. 40.—; 1268[F] von Fr. 50.—; 1268[G] von Fr. 50.—; 1268[H] von Fr. 1350.—; 1268[J] von Fr. 190.—; 1268[K] von Fr. 130.—.

2) Gutschein Nr. 2353[A] des Kapitals von Fr. 1000.—, lautend zu Gunsten der Erbschaft des Christian Oppliger, Christians, von Roethenbach, in Murten, gegen die Ersparnisskasse der Stadt Murten.

Allfällige Drittinhaber, sowie alle Personen, welche gegen dies Kanzellationsbegehren Einsprache erheben wollen, sind aufgefordert, sich innert der Frist von drei Monaten schriftlich, mit Einlage der bezüglichen Akten, auf der Gerichtsschreiberei des Seebezirks in Murten zu melden.

Murten, den 10. September 1897.

(W. 89[2]) Der Gerichtsschreiber: **Max Vacheron.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1897. 11. September. Die Firma **J. G. Kiener** in Bern (S. H. A. B. Nr. 40 vom 20. März 1883, pag. 302) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «J. G. Kiener's sel. Wittwe».

Inhaberin der Firma **J. G. Kiener's sel. Wittwe** in Bern ist Anna Kiener-Trachsel, von Bolligen, in Bern. Natur des Geschäftes: Eisenwarenhandlung. Geschäftslokal: Spitalgasse 35, Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. G. Kiener».

13. September. Die Firma **B. Hoffmann, Wagenfabricant** in Bern (S. H. A. B. vom 13. Februar 1891, pag. 125) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

13. September. Die Firma **J. Salzmann** in Bern (S. H. A. B. vom 22. April 1896, pag. 474) wird infolge Konkurses von Amteswegen gestrichen.

Bureau de Porrentruy.

11 septembre. Clovis Roux s'est retiré de la société en commandite **Clovis Roux & Cie**, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 5 août 1896, no 219 et no 231 du 17 août 1896). Cette raison est en conséquence radiée.

Les autres associés, Gustave Perrot, de Porrentruy, Henri Dietlin, de Loewenburg, les deux domiciliés à Porrentruy, et Xavier Dietlin, de New-York, y domicilié, continuent cette société en commandite, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison sociale **G. Perrot & Cie**, à Porrentruy. Gustave Perrot est associé indéfiniment responsable. Il a seul la signature sociale. Henri Dietlin et Xavier Dietlin sont commanditaires, chacun pour une commandite de fr. 30,000. Genre de commerce: Vins. Bureaux: Route de Courgenay.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes).

13 septembre. La société en nom collectif **Bögli et Froidevaux,** aux Roies, commune du Bémont, tuilerie (F. o. s. du c. du 3 février 1893, no 26, page 103), est dissoute. La liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

Schwyz — Schwyz — Svitto

1897. 13. September. Unter der Firma **Viehzuchtgenossenschaft Einsiedeln** besteht, mit dem Sitze in Einsiedeln, eine Genossenschaft mit dem Zwecke, durch gemeinsame Anschaffung rassenreiner Zuchtstiere oder Unterstützung von Zuchtstierhaltern, deren Stiere für die Genossenschaft tauglich befunden werden, sodann durch Prüfung und Kontrollierung der zur Zucht zu verwendenden Kühe und Rinder, und möglichst rationelle Aufzucht, durch Anlegung genau geführter Zuchtregister über sämtliche zur Zucht zu verwendenden und eingeschriebenen Tiere, und durch spätere Ausscheidung solcher Tiere, die den Anforderungen nicht mehr entsprechen, auf Veredlung und Vervollkommnung der Braunviehrasse nach Kräften hinzuwirken, um dadurch den Anforderungen von in- und ausländischen Käufern besser entsprechen zu können, und damit einen grössern Gewinn der züchterischen Thätigkeit zu erreichen. Die Genossenschaft ist auf unbestimmte Zeit abgeschlossen; deren Statuten wurden den 25. Juli 1897 festgestellt. Mitglied der Genossenschaft kann jeder Landwirt werden, der die Statuten unterzeichnet und wenigstens einen auf seinen Namen lautenden Anteilschein von Fr. 10 erwirbt. Wer nach der Konstituierung der Genossenschaft den Beitritt verlangt, hat eine Einkaufsgebühr zu bezahlen, deren Grösse sich nach dem Genossenschaftsvermögen richtet und von der Hauptversammlung festgesetzt wird. Solange die Auflösung der Genossenschaft nicht beschlossen ist, steht jedem Mitgliede auf wenigstens drei Monate vorher dem Vorstande schriftlich gemachte Anzeige der Austritt auf Schluss des Rechnungsjahres (1. September) frei. Austretende haben als Austrittsgeld dasjenige Treffnis zu leisten, welches dem Betrage eines allfälligen Passivenüberschusses, geteilt durch die Zahl der Genossenschafter, gleichkommt. Durch den Tod eines Genossenschafters geben Anteilrecht wie Pflichten auf einen Erben über, sofern die Erben keinen Verzicht auf den Genossenschaftsanteil leisten oder die Genossenschaft letzteren nicht zurückkauft. Ein Ausschluss aus der Genossenschaft kann mit zwei Dritteln sämtlicher Stimmen ausgesprochen werden. Die Genossenschaftsversammlung beschliesst zugleich auch in jedem einzelnen Falle die Beitragspflicht des Ausgeschlossenen. Bei freiwilligem Austritt oder erfolgtem Ausschluss hat der Betreffende oder sein Rechtsnachfolger keinen Anspruch mehr an das Genossenschaftsvermögen. Das zum Betrieb und zur Sicherung der Genossenschaft erforderliche Kapital wird beschafft durch Einlösung von Anteilscheinen von Fr. 10. für jedes in das Zuchtregister einzutragende Stück Gross- oder Kleinvieh, durch das Sprunggeld für die weiblichen Zuchttiere, durch Staats- und sonstige Beiträge, durch Prämien für die Zuchtstiere und durch Anleihen. Für die Schulden und Verpflichtungen der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen; die persönliche Haftpflicht der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen durch Cirkulare. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Hauptversammlung, der Vorstand, die Rechnungsprüfungskommission und die Experten. Der Vorstand wird auf zwei Jahre gewählt und besteht aus fünf Mitgliedern. Dem Vorstande gehören an als Präsident Alois Kälin, in Trachslau; als Vizepräsident Adelrich Eberle; als Beisitzer Zacharias Bisig, in Bennau, und Karl Bisig in Rüti-Trachslau, und als Aktuar und Kassier Meinrad Kälin, alle von und in Einsiedeln. Der Präsident und der Aktuar führen kollektiv die verbindliche Unterschrift für die Genossenschaft.

13. September. Die Firma **Zeno Eichorn, Metzger** in Brunnen (S. H. A. B. Nr. 115 vom 24. April 1897, pag. 474) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

Obwalden — Unterwalden-le-haut — Untervaldo alto

1897. 13. September. Inhaber der Firma **G. Durrer-von Moos** in Kerns ist Gustav Durrer-von Moos, von und in Kerns. Natur des Geschäftes: Viehhandel mit Spezialität in gealpetem Braunvieh.

Glarus — Glaris — Glarona

1897. 13. September. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Joh. Balthasar Oertli & Söhne** in Ennenda (S. H. A. B. Nr. 121 vom 27. Mai 1891, pag. 493) ist Johann Balthasar Oertli ausgetreten; infolgedessen ist die Firma erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Gebrüder Oertli» in Ennenda.

13. September. Heinrich Oertli, Fridolin Oertli und Balthasar Oertli, jgr., alle drei von und in Ennenda, haben unter der Firma **Gebrüder Oertli** in Ennenda eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 23. August 1897 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Joh. Balthasar Oertli & Söhne» übernommen hat. Natur des Geschäftes: Holz- und Briquets-Handel.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1897. 9. September. Die Firma **José Nell** in Basel (S. H. A. B. Nr. 3 vom 6. Januar 1897, pag. 10) widerruft die an Hans George erteilte Prokura.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1897. 8. September. Die Firma **L. Schönherr zur Ober-Waid,** politische Gemeinde Tablat (S. H. A. B. Nr. 161 vom 13. Juli 1892, pag. 645), ist infolge Verkaufes des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Aktiengesellschaft «Sanatorium Ober-Waid» erloschen.

Unter der Firma **Sanatorium Ober-Waid** wurde, mit Sitz und Gerichtsstand in der politischen Gemeinde Tablat, eine Aktiengesellschaft gegründet, welche den Ankauf und den Betrieb der Kuranstalt Ober-Waid bezweckt. Die Gesellschaftsstatuten sind am 1. Januar 1897 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Gesellschaftskapital beträgt zweihundert und fünfzig tausend Franken (Fr. 250,000), eingeteilt in 500 Aktien zu fünfhundert Franken (Fr. 500). Die Aktien lauten auf den Namen. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen üben zwei vom Verwaltungsrate gewählte Direktoren aus; dieselben zeichnen einzeln rechtsverbindlich für die Gesellschaft. Direktoren der Gesellschaft sind: Dr. Albert Haupt und Fabrikant Curt Schönherr, beide wohnhaft in Chemnitz.

9. September. Die Firma **Jos. Fürer** in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 19 vom 6. Februar 1889, pag. 108) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma **Jos. Fürer's Wwe Volksmagazin** in Rorschach ist Frau Martina Fürer-Frick, von Waldkirch-Bernhardzell, in Rorschach, welche die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma übernimmt. Manufaktur-, Bonneterie- und Konfektionswaren. Die Firma erteilt Prokura an Arnold Fürer, von Waldkirch-Bernhardzell, in Rorschach.

10. September. Die Firma **Johannes Lieberherr** in Oberwies-Lütisburg (S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1897, pag. 20) ist infolge Ueberganges des Geschäftes an Joh. Lieberherr, Sohn, erloschen.

Inhaber der Firma **Johannes Lieberherr** in Oberwies-Lütisburg ist Johannes Lieberherr, Sohn, von Kappel, in Oberwies-Lütisburg, welcher die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma übernimmt. Sägerei und Holzhandlung. Säge mit Fraise.

11. September. Die Firma **Eduard Kellenberger z. Adler** in Rheineck (S. H. A. B. Nr. 57 vom 16. März 1891, pag. 238) ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

11. September. Die Firma **Anton Huber** in Wil (S. H. A. B. Nr. 80 vom 20. August 1887, pag. 645) ist infolge Konkurses von Amteswegen gestrichen worden.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1897. 10. September. Die Firma **M. Wiedow & Cie** in Davos-Platz (S. H. A. B. 1894, pag. 864) ist infolge Ablebens des Gesellschafters Charles Burckhardt erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «M. Wiedow & Cie».

Max Wiedow, von Krakow (Mecklenburg), in Davos-Platz, und Frau Susanne Treuthardt-Martin, von Aigle (Waadt), in Genf, haben unter der Firma **M. Wiedow & Cie** in Davos-Platz eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 20. Juni 1897 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «M. Wiedow & Cie» übernommen hat. Zur Vertretung der Gesellschaft ist nur Max Wiedow berechtigt. Natur des Geschäftes: Buch- und Briefmarkenhandlung, Speditionsgeschäft, Annoncenexpedition und Vertretung auswärtiger Geschäfte. Geschäftslokal: Haus Sigrist.

10 settembre. La ditta **Pietro di Carlo Pola** in Campocologno (F. u. s. di c. 1883, pag. 369) è estinta in seguito a decesso del titolare. L'attivo ed il passivo di questa ditta sono ripresi dalla società «Eredi Pietro Pola».

Carlo Cathieni-Pola, di Fellers, domiciliato a Campocologno, e Domenica Pola fu Pietro, di e in Campocologno, hanno costituito sotto la ditta **Eredi Pietro Pola** in Campocologno una società in nome collettivo che incomincia il giorno della sua inscrizione nel registro di commercio. Questa società riprende l'attivo ed il passivo della ditta estinta «Pietro di Carlo Pola». Genere di commercio: Coloniali e distilleria grappa di Valtellina. Per rappresentare la società e solamente autorizzato il socio Carlo Cathieni.

Genf — Genève — Ginevra

1897. 10 septembre. La raison **L. Béthoux,** représentation des mines d'anthracite de la Mure (Isère), et commerce d'appareils de chauffage, à Genève (F. o. s. du c. du 4 juillet 1895, no 171, page 719), est radiée ensuite du départ du titulaire pour Lausanne.

10 septembre. Sous la raison sociale **L. Moriaud et Co** il s'est constitué, à Genève, une société en commandite, qui a commencé le 20 août 1897, et a pour objet l'exploitation d'une agence ayant pour sous-titre et enseigne: «Agence suisse des voyages pratiques pour l'Exposition de Paris». Elle a pour seul associé-gérant responable Charles-Louis Moriaud, de Genève, domicilié à Plainpalais, et pour associé-commanditaire Joseph Montfort, de Genève, domicilié à Chêne-Bourg, lequel s'engage pour une somme de dix mille francs (frs. 10,000). Bureaux: 16, Corraterie.

10 septembre. La raison **Vve Louis Emmanuel,** à Plainpalais (F. o. s. du c. du 7 décembre 1893, no 255, page 1035, et du 31 juillet 1894, no 177, page 722), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

Les suivants: John-Louis Jarnier de Genève, et Louis Rabiet, d'origine française, tous deux domiciliés à Plainpalais, et anciens fondés de pouvoirs de la maison sus-radiée, ont constitué à Plainpalais, sous la raison sociale **J. L. Jarnier et Rabiet,** une société en nom collectif, qui a commencé le 1er septembre 1897, et a pour objet la reprise de la suite des affaires, ainsi que de l'actif et du passif de la maison radiée. Genre d'affaires: Combustibles en tous genres. Bureau et chantiers: 4 et 13, Rue G. Leschot.

11 septembre. Le chef de la maison **Coquille Félix,** à Chêne-Bougeries, commencée le 31 mars 1891, est Félix Coquille, d'origine française, domicilié à Chêne-Bougeries. Genre d'affaires: Entrepreneur de bâtiments.

11 septembre. Suivant acte reçu par Me A. H. Gampert, notaire, à Genève, le 31 août 1897 il a été constitué, sous la dénomination de **Société anonyme immobilière du Boulevard des Tranchées,** une société anonyme dont le siège est à Genève, et qui a pour objet la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles locatifs à Genève, Plateau des Tranchées, sur le terrain qu'elle se propose d'acquérir, compris entre le boulevard des Tranchées, la rue Töpffer, la rue du Mont de Sion et la rue Sturm. La durée de la société est illimitée. Le capital social est fixé à deux cent mille francs (fr. 200,000), divisé en 400 actions de fr. 500, nominatives. Les publications de la société auront lieu dans la Feuille des avis officiels du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration, composé de trois à cinq membres, nommés par l'assemblée générale. La société est valablement engagée par la signature collective de deux administrateurs. Les administrateurs sont: Jean Corte, François Brüderlein et Eugène-Michel Fouët, tous à Genève.

11 septembre. Le chef de la maison **J. Wirth,** à Plainpalais, est Joseph Wirth, d'origine argovienne, domicilié à Plainpalais. Genre d'affaires: Hôtel-restaurant, à l'enseigne «Hôtel-restaurant de l'Ours». Locaux: 6, Rue de l'Arquebuse.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

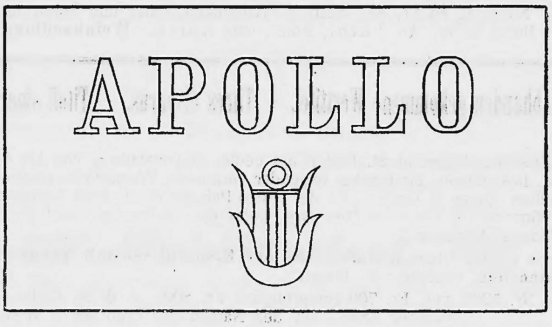
Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 9515. — 14. September 1897, 12 Uhr m.

Erste österr. Seifensieder-Gewerksgesellschaft „Apollo“, Fabrikanten,

Wien (Oesterreich-Ungarn).



Seife.

Nr. 9516. — 14. September 1897, 12 Uhr m.

The American Tobacco Company, Fabrikanten,

London (Grossbritannien) und **New-York** (Nordamerika).

Verarbeiteter und unverarbeiteter Tabak.

Einfuhr in den freien Verkehr. — Importation dans la circulation libre.

Gebrauchstarif Nummer / No du tarif d'usage	Gattung der Ware / Désignation des articles	Einfuhr im August / Importation en août 1896	1897
		q	q
365	Petroleum, roh, und Petroleumdestillate / *Pétrole, brut, et produits de la distillation du pétrole*	46,864	34,673
367	Schweineschmalz — *Saindoux*	690	780
404	Weizen — *Froment*	281,313	329,652
406	Hafer — *Avoine*	67,160	70,072
407	Gerste — *Orge*	2,425	1,767
409	Mais — *Maïs*	42,683	62,016
415	Graupe, Gries, Grütze — *Gruau, semoule*	13,663	14,878
416-b	Mehl — *Farine*	32,615	29,215
423	Kaffee, roher — *Café brut*	5,828	7,779
441	Rohtabak — *Tabac brut*	4,764	4,157
447	Roh- und Krystallzucker, Stampf- (Pilé-) Zucker, Abfallzucker, Traubenzucker / *Sucre brut et sucre cristalisé, pilé, déchets de sucre, sucre de raisin*	35,337	39,946
448	Zucker in Hüten, Platten, Blöcken / *Sucre en pains, plaques, blocs*	15,480	16,826
449	Zucker geschnitten oder fein gepulvert / *Sucre coupé ou en poudre fine*	7,127	6,555
		hl	hl
455	Wein in Fässern — *Vins en fûts*	33,743	39,970

Düsseldorfer Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft

für See-, Fluss- und Land-Transport.

Aktiva. **Bilanz am 31. Dezember 1896.** **Passiva.**

Mk.	Pf.		Mk.	Pf.
2,700,000	—	Solawechsel der Aktionäre.		
1,148,000	—	Hypotheken.		
775,064	30	Effekten.		
912	50	Wechsel.		
13,291	96	Kasse.		
		Immobilien-Konto:		
		Mk. 282,542. 80 Haus Breitestrasse 8.		
334,842	80	» 52,300. — Haus Hamburg, Marktstrasse 140.		
		Mk. 6,471. 92 Mobiliar.		
5,824	73	» 647. 19 ÷ Abschreibung.		
		Debitoren und zwar:		
94,740	69	Banken und Bankiers.		
3,032,226	79	Agenturen (darunter befinden sich Mk. 2,452,392. — Prämien, welche nach dem 31. Dezember 1896 fällig wurden).		
474,337	35	Versicherungs- und Rückversicherungs-Gesellschaften.		
8,579,241	12	(B. 61.)		
		Aktienkapital	3,000,000	—
		Reservefonds	1,750,000	—
		Rückständige Dividenden-Coupons	1,440	—
		Unterstützungs-Fonds für die Angestellten der Gesellschaft	126,451	09
		Kreditoren	1,228,046	66
		Gewinn- und Verlust-Konto	2,473,303	37
			8,579,241	12

Insertionspreis: Die halbe Spaltenbreite 30 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion: 30 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Schiffahrt

zwischen

Antwerpen, Rotterdam, Amsterdam, Bremen, Hamburg, London, Köln, Düsseldorf etc. einerseits

und (750⁴)

Mannheim, Strassburg und Hüningen anderseits.

Billigste Frachten nach der Schweiz erteilen

Preiswerk & Murbach in Basel.

Elektrische Strassenbahn Stansstad-Stans.

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 2. Oktober 1897, nachmittags 3½ Uhr, im Hôtel Stanserhof in Stans.

Traktandum:

Beschlussfassung betreffend Abtretung der Strassenbahn Stansstad-Stans an die Engelberger Bahn.

Die Stimmkarten werden am Tage der Generalversammlung im Versammlungslokale gegen Ausweis und Angabe der Nummern der Aktien verabfolgt.

Stans, den 13. September 1897.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **Val. Blättler.**
Der Sekretär: **Fritz Bucher.**

(806)

Zürcher Papierfabrik a. d. Sihl.

An die Tit. Obligationäre!

Wir bringen Ihnen hiemit zur Kenntnis, dass die Obligationen unseres 4 % Anleihens vom 31. März 1892, Serie A und B, vom 31. März d. J. an kündbar geworden sind. (OF 3116)

Zufolge Beschlusses der Generalversammlung vom 29. Juni a. c. erklären wir uns bereit, diese Obligationen zu den bisherigen Bedingungen **auf fünf Jahre fest,** mit nachheriger gegenseitiger sechsmonatlicher Kündigung, je auf 30. September und 31. März **zu prolongieren.** Die Prolongationsanmeldungen sind uns **bis Ende dieses Monats** zuzustellen. Alle bis zu diesem Termin **nicht** angemeldeten Titel künden wir hiemit auf **31. März 1898 zur Rückzahlung;** deren Verzinsung hört vom Verfalltage an auf.

Die Abstempelung der zur Prolongation angemeldeten Obligationen findet vom 31. März 1898 an auf unserm Bureau in der Fabrik a. d. Sihl statt, bei welchem Anlasse gegen Rückgabe der Talons und der noch nicht verfallenen Coupons die neuen Couponsbogen verabfolgt werden.

Zürich-Wiedikon, den 8. September 1897.

(794¹) **Zürcher Papierfabrik a. d. Sihl.**

Kraftgas-Anlagen (659¹⁵)

als derzeit **billigste** und **rationellste Betriebskraft** bauen als **Spezialität** in jeder Stärke

Bauermeister & Bell in Luzern.

Kohlenverbrauch einer Kraftgasanlage pro Pferdekraft und Stunde
ca. 0,5—0,7 kg, bezw. ca. 1,5—2 Cts.

Dampfmaschinen gleicher Stärke brauchen nahezu das Doppelte.
Geringe Anlagekosten, sehr einfache Bedienung, keine Rauchbelästigung.
Anlagen von 15—200 Pferdekräften in Ausführung.

B. Schäffer, Zürich.

(776¹⁹)

Manometer.
Feder-Manometer und -Vacuummeter verschiedener Konstruktionen.
Leucht-Manometer.
Quecksilber-Manometer und -Vacuummeter.
Kontroll-Doppel-Manometer.
Wasserstands-Anzeiger.
Hahnköpfe, Probierhähne und Ventile.
Hahnköpfe mit Schmiervorrichtung.

Ventile.
Jenkins-Ventile. Sicherheitsventile.
Dampfpfeifen.

Patent-Sicherheits-Apparate
für Dampfkessel.

Injecteure.
Re-starting-Injecteur, Injecteure für Retourdampf etc. — Elevatoren.

Pulsometer.
Speise- und Probier-Pumpen.

Patent-Kondensationswasser-Ableiter.
Dampfentwässerer.
Hähne in Metall und Eisen.
Druck-Reduzier-Ventile.
Indicatoren nach Richards und Thompson.
Thompson-Indicator (klein Modell) für schnellgehende Maschinen.

Patent-Tachometer.

Reparatur-Werkstätte.

Reparatur-Werkstätte.

Buss-Regulator.
Patent-Vierpendel-Regulator
auf Universal-Drossel-Absperr-Ventil.

Regulator mit Dampf-Energie,
System „von Lüde".

Hub- und Rotationszähler.
Wasserwagen.

Schmier-Apparate aller Art
mit sichtbarer Tropfen-Schmierung, für consistentes Fett etc.

Pyrometer, Thermometer, Thalpotasimeter.
Wächter-Kontroll-Uhren.
Flaschenzüge und Ketten.
Patent Heap's Gasgewinde-Schneidemaschine.
Funkenfänger System Neuhaus.
Gasspritzen (Extincteure).
Hydranten.

Gas- und Wasserschieber.
Hartblei-Armaturen.
Pumpen verschiedener Konstruktionen (zu allen Zwecken) etc. etc.

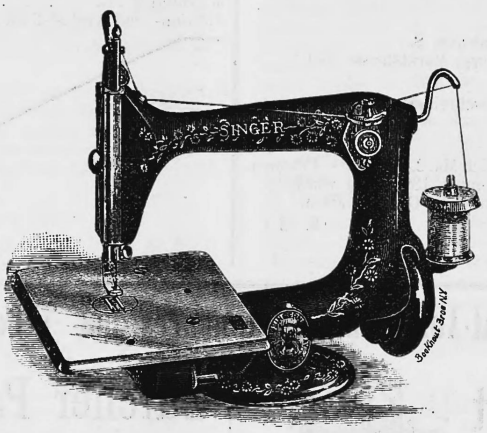
Patent-Stahldraht-Dichtungsringe.

Fabrikation u. Generaldépôt von **Schäffer & Budenberg, Magdeburg-Buckau.**

Machine "SINGER" pour border les rideaux, guipures.

Classe 24—3.

Point de chaînette.



Cette machine qui est au point de chaînette est munie d'un bordeur pour plier et fournir le lacet à l'endroit où se fait la bordure sans gêner l'opérateur. Sa forme, sa position et celle de l'appareil à border donnent de très grandes facilités pour coudre au bord des festons très rapprochés et dans les angles resserrés. L'élasticité du point convient spécialement pour border les rideaux.

Prospectus et prix franco sur demande.

COMPAGNIE "SINGER"
13, Rue du Marché, **GENÈVE.**

(696)

Transmissionsseile, (37)
Schiffseile, Flaschenzugseile, Aufzugseile, Drahtseile
liefert in bester Qualität die
Mechanische Bindfadenfabrik Schaffhausen.
— Tüchtige Monteure stehen zu Diensten. —
Reparaturen werden billigst besorgt.
Spezialität: Seile mit regulierbarer Verbindung, zu deren Montage kein Fachmann nötig ist, jede Nachspleissung ausgeschlossen.

SCHUTZ-MARKE

Budweiser
Export-Lager-Bier
aus dem bürgerl. Bräuhause
in
Budweis.
Gegründet im Jahre 1795.
General-Vertretung für die Schweiz: Martel-Falk, St. Gallen. (707⁶)

Nach England
via Vlissingen(Holland)-Queenboro
zweimal täglich für Personen und **Güter.** **Sehr billige und schnelle Beförderung** für **Güter aller Art** nach und von **London** und weiter.
Nach Südafrika: für **Personen** und **Güter** per **Castle-Linie** via Vlissingen-London.
Anfragen wegen Auskunft, Frachtübernahmen u. s. w. beliebe man zu richten an die Vertreter, Herren **Hediger & Co** in **Basel,** wo auch Personenbillete ohne Preiserhöhung bezogen werden können, oder an
Die Direktion der Dampfschiff-Gesellschaft Zeeland
(865) in **Vlissingen** (Holland).

Union suisse pour la sauvegarde des crédits
Genève — Place du Molard, 9, au 2me étage — **Genève**
Gérant: M. **L. Rambal** (238⁶)
Renseignements commerciaux, recouvrements.

FABRICATION ET SPÉCIALITÉS.

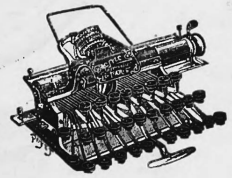
Pinces à couper et à plomber, plombs, machines à perforer, presses à pates pour billets, numéroteurs, timbres à sceaux, à dates et à raisons de commerce, fers à brûler, clefs de wagons, enseignes en tous genres, plaques pour hydrantes, pour noms de rues et de maisons, plaques pour indiquer les distances, fondues ou émaillées, ou frappées avec lettres massives, en relief. Jetons pour brasseries et sociétés de consommation. Marques de fabrique. Diplôme à Zurich 1883; Médaille à Paris 1889.

H. ISLER, atelier de mécanique et établissement de gravure
(58¹³) **à Winterthour.**

HANS SCHWARZ' (811)
Adressbuch der Schweiz
für Industrie, Handel und Gewerbe.
Vollständiges und zuverlässigstes Adressbuch der Schweiz
mit Branchen-, Spezialitäten- und Ortsregistern.
Den einzelnen Firmen sind Angaben über **Gründungsjahr, Inhaber, Handelsregister-Eintragung,** ob **Telephonabonnent,** der **hauptsächlichsten Spezialitäten** etc., bei industr. Etablissementen über **Arbeiterzahl, Betriebskraft, Beheizungs-** und **Beleuchtungsart** etc. beigegeben, welche dem Nachschlagenden ermöglichen, sich ein ordentl. Bild über die einzelne Firma, deren Bedarf und einigermassen Kreditfähigkeit zu geben.
Preis { **Ausgabe 1894/95,** so lange Vorrat, geb. **Fr. 15.**
{ **Ausgabe 1897/98,** in Vorbereitung, per Subskription **Fr. 20.**
Wir bitten, **Fragebogen** für Aufnahme (event. Korrektur) in die nächste Ausgabe 1897/98 zu verlangen.
Verlag: **Hans Schwarz & Cie.,** Seidengasse 5, **Zürich.**

MACHINE A ECRIRE
la plus pratique et la plus économique.

La „Dactyle"



La „Dactyle"

Prix: fr. 210.

Vente et démonstration chez
Briquet & Fils
4 et 6, Cité **GENÈVE** 7, Corraterie.
Seuls concessionnaires pour la Suisse romande. (722)

Demander les catalogues.

Bestes & billigstes VERPACKUNGS-MATERIAL
HOLZWOLLE
empfehlen in allen Sorten
MUSTER GRATIS
GEBR RIETMANN ST GALLEN

PATENTE
MARKEN MUSTERSCHUTZ
Hans Stickelberger
Ingenieur
BASEL, Leonhardstrasse 34

Garantiert echtes gelbes
Bienen-Wachs
von bester Qualität, liefert billigst
Otto Amstad, Beckenried, Unterwalden.
(Ich bitte, meine Firma ganz auszuschreiben.) (4¹⁶)

Buchdruckerei JENT & Co in Bern. — Imprimerie JENT & Cie à Berne